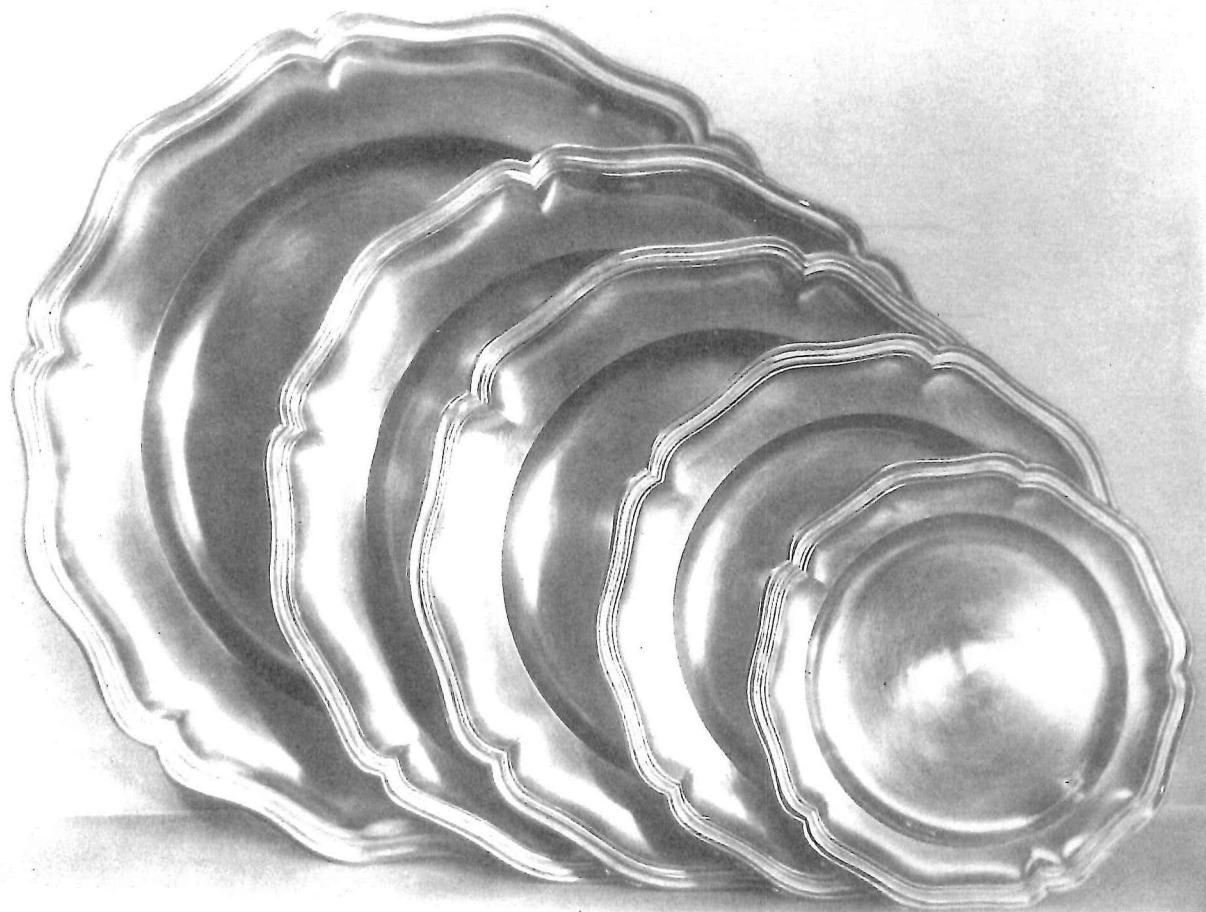


les étains

Verkoopcat. R. Pompe, Brussel, 1938 (?)

RP

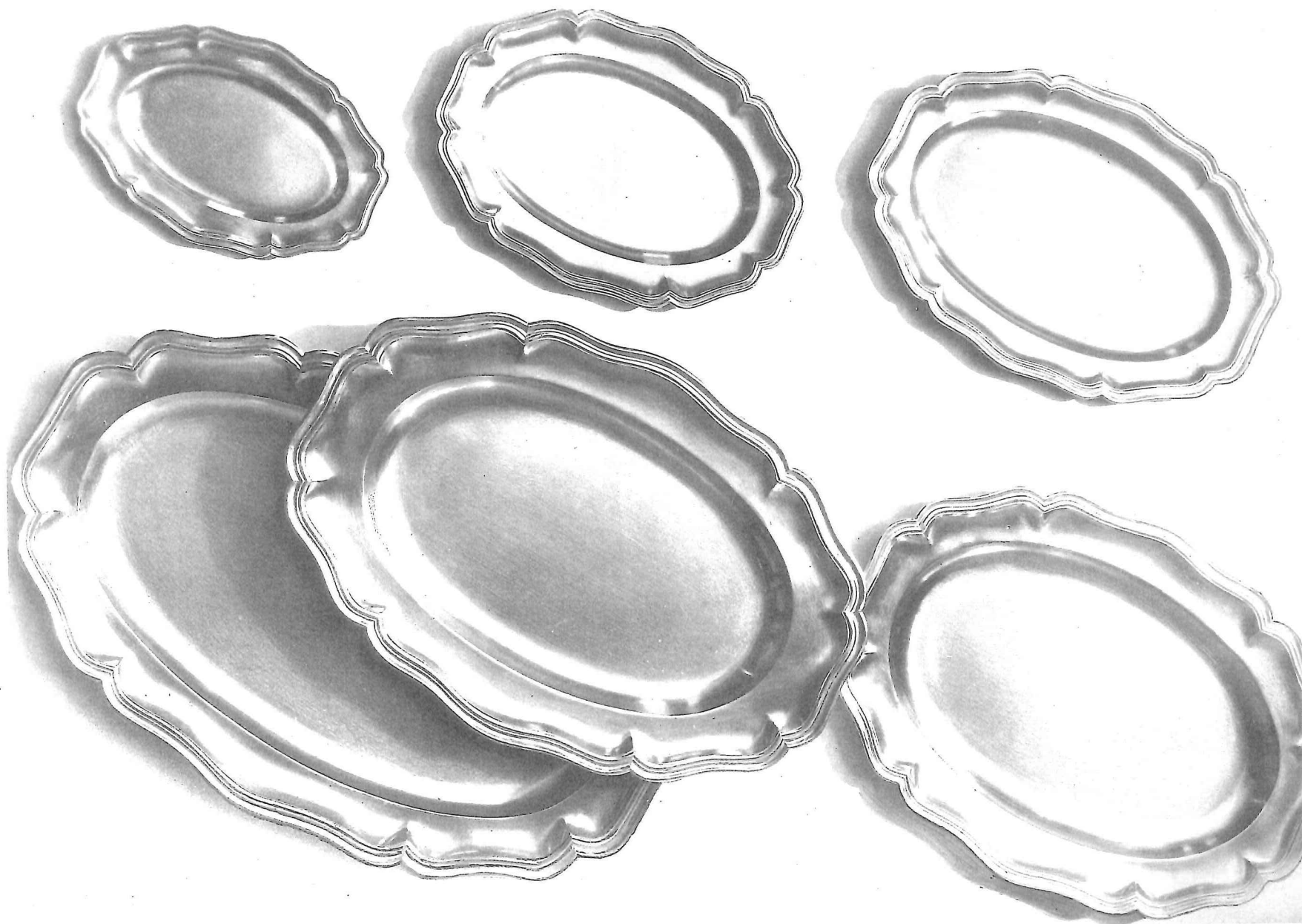


11

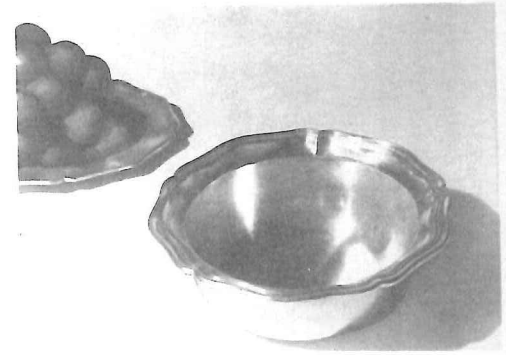
12

N° 11. PLATS RONDS LOUIS XV
Diamètre. 27, 32, 38 cm.

N° 12. ASSIETTES. . . LOUIS XV
Diamètre. 18, 23 cm.



N° 10. PLATS OVALES LOUIS XV
Long. 22, 27, 32, 38, 42, 50 cm.



13

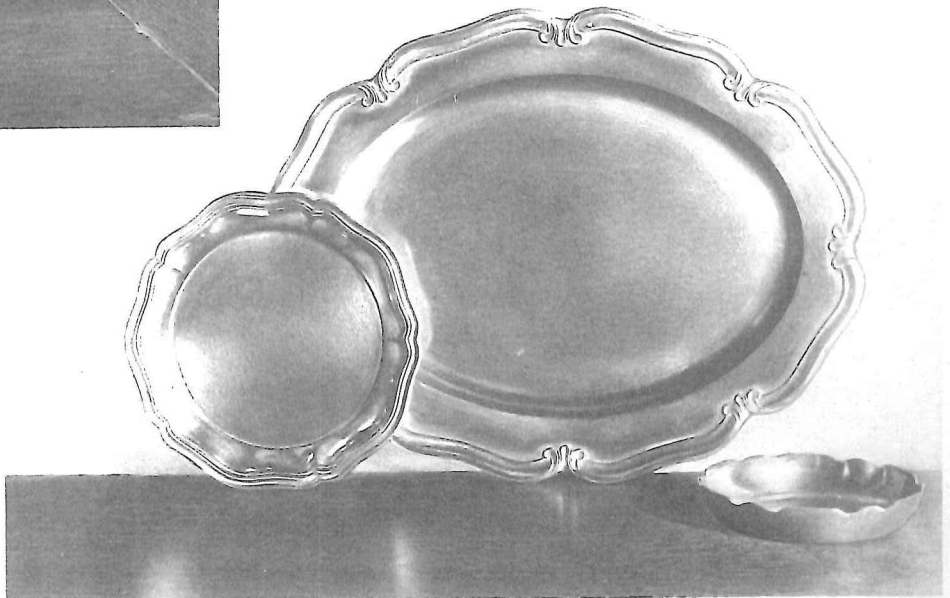


14

115

- N° 14. LÉGUMIERS LOUIS XV
Diamètre 18, 23. P, 23. MP, 27, ~~32~~ cm.
- N° 13. RINCE DOIGTS . . . LOUIS XV
Diamètre. 14 cm.
- N° 18. ~~PLAT OVALE A FLEURONS~~
Longueur 32 cm.
- N° 46. DESSOUS DE BOUTEILLES L. XIV
Diamètre. 10 cm.
- N° 47. DESSOUS DE BOUTEILLES L. XV
Diamètre. 14 cm.

N° 11^c PLAT A RACOUT . 32. L XV



47

~~13~~

46



21



20



22



- N° 20. SOUPIÈRE A TÊTES
Contenance 4 litres.
- N° 21. SOUPIÈRE A ANSES
Contenance 4 litres.
- N° 22. SOUPIÈRE EMPIRE
Contenance 4 litres.



23 40 42 41



24 16 70



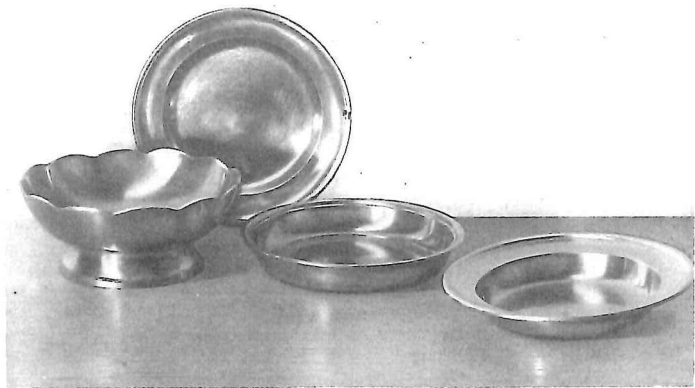
108



15

- N° 23. SOUPIÈRE BOULE
Contenance 2 et 3 litres
- N° 24. PETITE BOULE A CONSOMMÉ
Contenance. 3/4 litre.
- N° 40. ASSIETTE UNIE PLATE
Diamètre 24 cm.
- N° 41. ASSIETTE UNIE CREUSE
Diamètre 24 cm.
- N° 42. ASSIETTE UNIE DESSERT
Diamètre 16 cm.
- N° 15. LÉGUMIER UNI ANSES
Diamètre 23. 19 cm.
- N° 16. LÉGUMIER UNI ANSES
Diamètre 14 cm.
- N° 108. POTS A EAU
Contenance 1 litre, 3/4 et ~~15 cent~~
- N° 70. BEURRIER
Se place sur l'assiette N° 42.

N° 140 } PLAT. Rond. uni 24-30% PL. V.
N° 141 } " ovale " 40



82

43

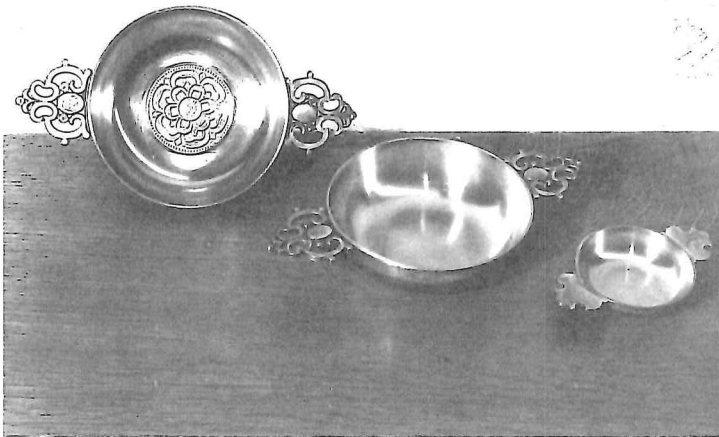
45

44



17

80



86

85

87



81



- N° 80. BOL A PATTES
Diamètre 13 cm.
- N° 81. BOL A TÊTES..
Diamètre 13 cm.
- N° 17. LÉGUMIER A COUVERCLE
Diamètre 14 cm.
- N° 85. JATTE FOND UNI
Diamètre 11,5 cm.
- N° 86. JATTE FOND DÉCORÉ.
Diamètre 11,5 cm.
- N° 87. PETITE JATTE UNIE
Diamètre 6,5 cm.
- N° 43. PETITE ASSIETTE UNIE PLATE
Diamètre 10,5 cm.
- N° 44. PETITE ASSIETTE UNIE CREUSE
Diamètre 10,5 cm.
- N° 45. DESSOUS DE BOUTEILLES UNI
Diamètre 10 cm.
- N° 82. BOL DENTELÉ, Diam. 10 cm.
Les Nos 80 - 81 se font avec et sans couvercles.



N° 50. CAFETIÈRE Contenance 2 litres et 1,5 litre
N° 51. CAFETIÈRE . . . Contenance 3/4 litre
N° 52. THÉIÈRE . 1 litre . Contenance 3/4 litre
Le service est monté sur plateau N° 75, diam. 30 cent.



50



51



52



65



66



67



- N° 65. SUCRIER AVEC ANSES
N° 66. SUCRIER AVEC TÊTES
N° 67. SUCRIER ANSES MOBILES
N° 75. PLATEAUX DE SERVICES
Diamètre . . 22, 25, 30, 32, 36 cm.



- N° 57. POTS A LAIT GRAND MODÈLE
Contenance 50 centilitres.
- N° 58. POTS A LAIT FORME BOULE
Contenance 25 centilitres.
- N° 59. POTS A LAIT FORME THÉIÈRE
Contenance 25 centilitres.
- N° 60. POTS A CRÈME
Contenance 10 centilitres.



60



58



59

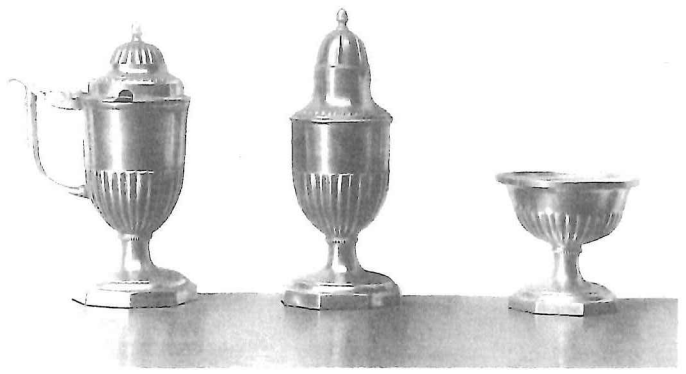


57



121
75

120



35

33

37



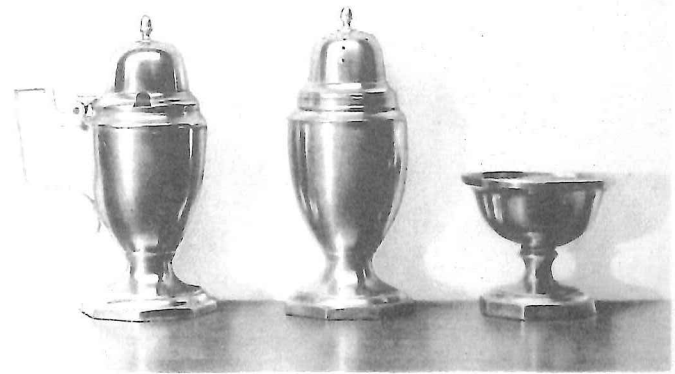
38



29

28

30



34

32

36

- N° 28. SAUCIÈRE UNIE
- N° 29. SAUCIÈRE L. XV
- N° 30. PLAT OVALE UNI
- N° 32. POIVRIER UNI
- N° 33. POIVRIER L. XVI
- N° 34. MOUTARDIER UNI
- N° 35. MOUTARDIER L. XVI
- N° 36. SALIÈRE UNIE
- N° 37. SALIÈRE L. XVI
- N° 38. SALIÈRE L. XIV
- N° 120. COQUETIER
- N° 121. SALIÈRE
- N° 75. PLATEAU . . . Diam. 22 cm.





111

115

105

110



112



113



132

131

130

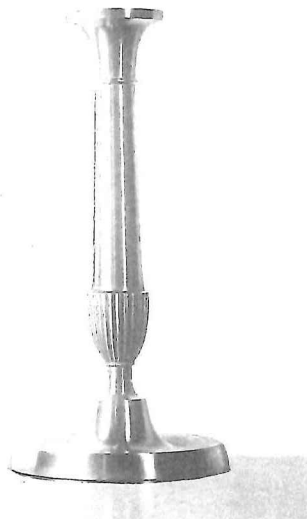


114

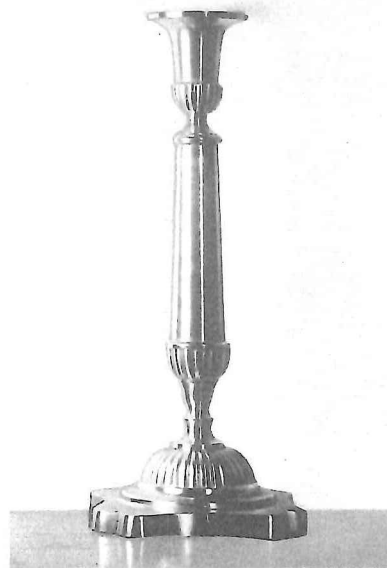
- N° 105. POT A BIÈRE . Cont. 1 1/2 - 2 litres
- N° 110. PETITE TIMBALE UNIE
- N° 111. GRANDE TIMBALE . . . UNIE
- N° 112. GRANDE TIMBALE GRAVÉE
- N° 113. GRANDE TIMBALE GRAVÉE
- N° 114. GRANDE TIMBALE GRAVÉE
- N° 115. TIMBALE RENAISSANCE
PINTES POUR BIÈRES ANGLAISES
- N° 130. Contenance 20, 35 cent.
- N° 131. Contenance 25, 35 cent.
- N° 132. Contenance 45 cent.



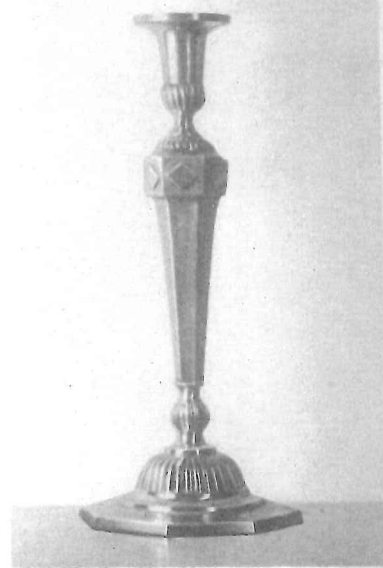
96



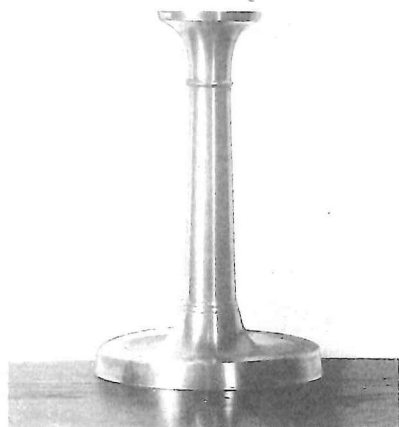
92



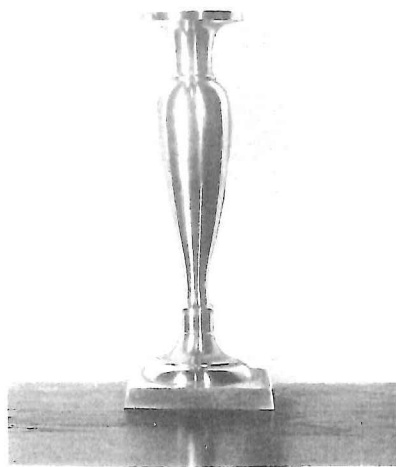
91



93



95



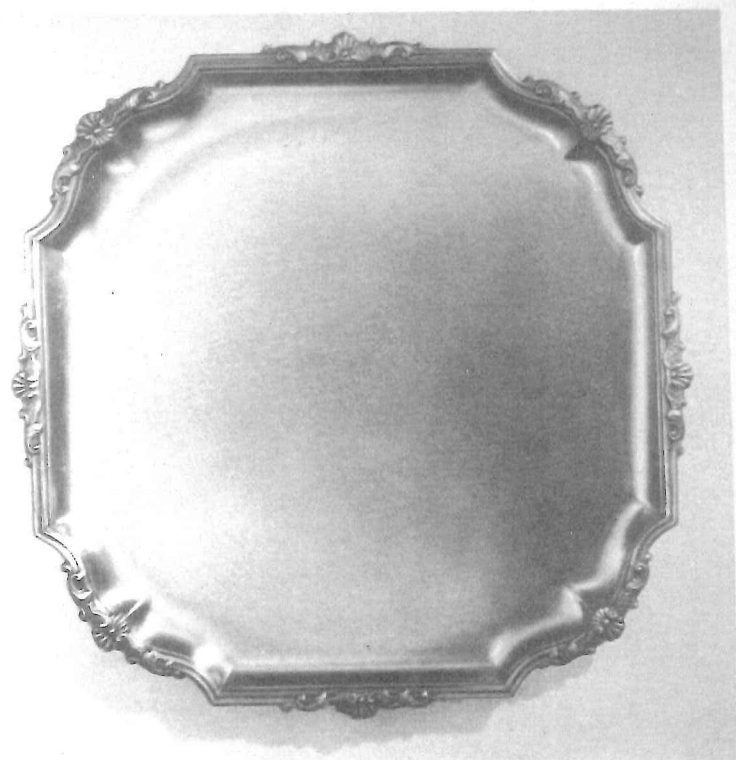
94



90

CHANDELIERS

| | | | | |
|--------|---------------------|---------|------|-------|
| N° 90. | LOUIS XV | hauteur | 24 | cent. |
| N° 91. | EMPIRE PIED CARRÉ | " | 27 | " |
| N° 92. | EMPIRE PIED ROND | " | 26 | " |
| N° 93. | DIRECTOIRE. | " | 27,5 | " |
| N° 94. | FLAMAND. | " | 22 | " |
| N° 95. | NORMAND. | " | 20 | " |
| N° 96. | BOUGEOIR. | " | 9,5 | " |



102



N° 100. PLAT CARDINAL
Diamètre. 48. 40 cent.

N° 102. PLATEAU LOUIS XIV
Diamètre. 30 cent.

ROBERT POMPE

POTIER D'ÉTAIN

RUE DE LA GRANDE ILE 33

BRUXELLES ∞ TEL. 12.94.89

BRUXELLES, LE 4 octobre 1938.

FONDERIE D'ÉTAÏN
R. POMPE

33 RUE DE LA GRANDE ÎLE
BRUXELLES. TEL. 12.94.89
C. CHÈQUE POSTAL 56557
RÉG. C. BRUXELLES 35984

Monsieur Sturbelle

E./V.

DOIT

| Numéros | Tarif | Prix |
|---------|--|----------------------|
| 28 | Saugière unie (No 31 plat uni assorti | 78.- |
| 29 | saugière LKV (No 10 plat ovale LKV 22 cm assorti | 29.- 90.- 36.- |
| 36 | salière unie | 20.50 |
| 37 | " LXVI | 20.50 |
| 38 | " LKV | 22.- |
| 121 | " pour coquetier | 14.- |
| 65 | sucriers anses | 67.50 |
| 66 | " têtes | 65.- |
| 66 E | " " (grand modèle | 72.- |
| 67 | " anses mobiles | 52.- |
| 68 | " griffes | 58.- |
| 52 | théière 1 litre | 125.- |
| 53 | " 3/4 de litre | 118.- |
| 110 | timbale unie 20 centilitres | 36.- |
| " | " " 35 " | 48.- |
| 111 | grande timbale unie | 66.- |
| 115 | timbale renaissance | 38.50 |
| 200 | vase moderne | 84.- |
| 201A | " " | 30.- |
| 201 B | " " | 42.- |
| 201 C | " " | 60.- |
| 202 | " " | 66.- |
| 203 | " " | 75.- |
| 204 | " " | 65.- |
| 205 | " " | 95.- |

BRUXELLES, LE 4 octobre 1938.

FONDERIE D'ÉTAIN
R. POMPE

33 RUE DE LA GRANDE ÎLE
BRUXELLES. TEL. 12.94.89
C. CHÈQUE POSTAL 56557
RÉG. C. BRUXELLES 35984

Monsieur Sturbelle

E./V.

DOIT

| NUMÉROS | TITRE | PRIX |
|---------|--|---------------|
| 12 | assiette LKV 18 cm | 32.- |
| " | " " 23 " | 46.- |
| 40 | " unie plate 24 cm | 44.- |
| 41 | " " creuse " " | 50.- |
| 42 | " " dessert 16 cm | 26.- |
| 43 | " enfant plate | 14.- |
| 44 | " " creuse | 15.- |
| ----- | | |
| 70 | beurrer seul | 45.50 |
| " | " avec assiette | 71.50 |
| 80 | bol à pattes avec couvercle | 78.- |
| 81 | " " têtes " " | 78.- |
| 82 | bol dentelé pour la crème ou le beurre | 21.50 |
| 82 B | " uni " " " " " " | 21.50 |
| 83 | petit bol uni | 16.50 |
| 96 | bougeoire | la paire 66.- |
| 97 | " modernes | " " 90.- |
| 99 | " " (petite) | " " 69.- |
| 260 | " à plateaux | " " 120.- |
| ----- | | |
| 98 | candélabres 3 branches | " " 205.- |
| 90 | chandeliers LKV | " " 138.- |
| 91 | " empire pieds carrés | " " 138.- |
| 92 | " " " ronds | " " 126.- |
| 93 | " directoire | " " 144.- |
| 94 | " flamands | " " 102.- |
| 95 | " normands | " " 96.- |
| 150 | corbeille à pain LKV 32 cm | 102.- |
| 50 | cafetière 1 litre 1/2 | 175.- |
| " | " " " | 198.- |
| 51 | " 3/4 " " | 125.- |
| 120 | coquetier | 15.- |
| ----- | | |
| 45 | dessous bouteille uni | 19.- |
| 46 | " " LKIV | 19.50 |
| 47 | " " LKV | 26.50 |

Monsieur Sturbelle

E./V.

DOIT

| Numéros | TARIF | PRIX |
|---------|-------------------------------------|-------|
| 85 | jatte unie | 31.- |
| 86 | " décorée | 32.50 |
| 87 | jatte pattes unies { petit modèle } | 15.- |
| 250 | " " " { grand " } | 35.- |
| <hr/> | | |
| 13 | Légumier LXV 14 cm | 38.50 |
| 14 | " " 18 " | 50.- |
| " | " " 23 " MP | 78.- |
| " | " " 23 " P | 84.- |
| " | " " 27 " | 108.- |
| 15 | légumier uni anses 14 cm | 48.- |
| " | " " " " " à couvercle | 70.- |
| " | " " " 19 " | 78.- |
| " | " " " 23 " | 102.- |
| 17 | légumier à pattes et couvercle | 72.- |
| <hr/> | | |
| 33 | moutardier LXVI | 45.- |
| 34 | " uni | 45.- |
| <hr/> | | |
| 10 | plat ovale LXV 22 cm | 35.- |
| " | " " " 27 " | 54.- |
| " | " " " 32 " | 72.- |
| " | " " " 38 " | 108.- |
| " | " " " 42 " | 138.- |
| " | " " " 50 " | 216.- |
| 11 | plat rond LXV 27 cm | 72.- |
| " | " " " 32 " | 108.- |
| " | " " " 38 " | 162.- |
| 11 bis | plat à ragout LXV 32 cm | 145.- |
| 140 | plat rond uni 27 cm | 68.- |
| " | " " " 30 1/2 | 96.- |
| 141 | plat ovale uni 40 cm | 120.- |
| 31 | plat ovale pour saucière | 29.- |

No3

BRUXELLES, LE 4 octobre 1938.

FONDERIE D'ÉTAÏN
R. POMPE33 RUE DE LA GRANDE ÎLE
BRUXELLES.TEL.12.94.89
C.CHÈQUE POSTAL 56557
RÉG. C. BRUXELLES 35984

Monsieur Sturbelle

E./V.

DOIT

| NUMEROS | TARIF | PRIX |
|---------|----------------------------|-------|
| 100 | plat cardinal 40 cm | 228.- |
| " | " " 48 " | 312.- |
| 101 | plat rond grand bord 32 cm | 115.- |
| " | " " " 27 " | 75.- |
| 102 | plateau carré LXIV | 144.- |
| 240 | plateau 2 filets 18 cm | 30.- |
| " | " " " 21 " | 40.- |
| " | " " " 25 " | 48.- |
| 75 | plateau service 22 cm | 66.- |
| " | " " 25 " | 72.- |
| " | " " 30 " | 98.- |
| " | " " 32 " | 108.- |
| " | " " 36 " | 144.- |
| 32 | poivrier uni | 39.- |
| 33 | " LXVI | 39.- |
| 57 | pot à lait grand modèle | 58.- |
| 58 | " " " forme boule | 42.- |
| 59 | " " " " théière | 42.- |
| 60 | " " crème | 32.- |
| 105 | pot à bière I litre I/2 | 126.- |
| " | " " " 2 " | 162.- |
| 108 | pot à eau 3/4 de litre | 84.- |
| " | " " " I " | 102.- |
| " | " " " I litre I/4 | 117.- |
| 130 | pinte unie 20 centilitres | 46.- |
| " | " " 22 " | 58.- |
| 132 | " forme ancienne | 70.- |
| 13 | rince doigts LXV | 38.50 |
| 250 | " " uni | 30.- |
| 20 | soupière têtes 4 litres | 312.- |
| 21 | " anses fixes | 324.- |
| 22 | " empire | 288.- |
| 23 | " boule 3 litres | 210.- |
| " | " " 2 " | 150.- |
| " | " " 3/4 de litre | 78.- |

BRUXELLES, LE 4 octobre 1938.

FONDERIE D'ÉTAIN
R. POMPE33 RUE DE LA GRANDE ÎLE
BRUXELLES.TEL.12.94.89
C.CHEQUE POSTAL 56557
RÉG. C. BRUXELLES 35984

Monsieur Sturbelle

E./V

DOIT

| NUMÉROS | DÉSIGNATION | PRIX | TOTAL |
|------------------|----------------------------|--------|--------|
| <u>SERVICE A</u> | | | |
| 51 | cafetière 3/4 de litre | 125.- | |
| 58 | sucrier griffes | 58.- | |
| 58 | pot boule | 42.- | 225.- |
| 75 | avec plateau assorti 30 cm | 96.- | 321.- |
| <u>SERVICE B</u> | | | |
| 51 | cafetière 3/4 de litre | 125.- | |
| 53 | théière " " | 118.- | |
| 58 | pot à lait boule | 42.- | |
| 58 | sucrier griffes | 58.- | 343.- |
| 75 | avec plateau assorti 32 cm | 108.- | 451.- |
| <u>SERVICE C</u> | | | |
| 50 | cafetière 1 litre 1/2 | 175.- | |
| 57 | grand pot à lait | 58.- | |
| 65 | sucrier anses fixes | 67.50 | 300.50 |
| 75 | avec plateau assorti 32 cm | 108.50 | 408.50 |
| <u>SERVICE D</u> | | | |
| 50 | cafetière 1 litre 1/2 | 175.- | |
| 58 | théière 1 litre | 125.- | |
| 57 | grand pot à lait | 58.- | |
| 65 | sucrier anses | 67.50 | 425.50 |
| 75 | avec plateau 36 cm | 144.- | 569.50 |
| 82 | avec bol dentelé | 21.50 | 591.- |
| <u>SERVICE E</u> | | | |
| 52 | théière 1 litre | 125.- | |
| 58 | sucrier griffes | 58.- | |
| 59 | pot théière | 42.- | 225.- |
| 75 | avec plateau service 30 cm | 96.- | 321.- |
| <u>SERVICE F</u> | | | |
| 53 | théière 3/4 de litre | 118.- | |
| 68 | sucrier griffes | 58.- | |
| 60 | petit pot à crème | 32.- | 208.- |

BRUXELLES, LE 4 octobre 1938.

FONDERIE D'ÉTAÏN
R. POMPE

33 RUE DE LA GRANDE ÎLE
BRUXELLES. TEL. 12.94.89
C. CHEQUE POSTAL 5 6557
RÉG. C. BRUXELLES 35984

Monsieur Sturbelle

E./V.

DOIT

| Numéros | Tarif | Prix |
|---------|--|----------------------|
| 28 | Saucière unie (No 31 plat uni assorti | 78.- |
| 29 | saucière LXV (No 10 plat ovale LXV 22 cm assorti | 29.- 90.- 36.- |
| 36 | salière unie | 20.50 |
| 37 | " LXVI | 20.50 |
| 38 | " LXV | 22.- |
| 121 | " pour coquetier | 14.- |
| 65 | sucriers anses | 67.50 |
| 66 | " têtes | 65.- |
| 68 E | " " (grand modèle | 72.- |
| 67 | " anses mobiles | 52.- |
| 68 | " griffes | 58.- |
| 52 | théière 1 litre | 125.- |
| 53 | " 3/4 de litre | 118.- |
| 110 | timbale unie 20 centilitres | 36.- |
| " | " " 35 " | 48.- |
| 111 | grande timbale unie | 66.- |
| 115 | timbale renaissance | 38.50 |
| 200 | vase moderne | 84.- |
| 201A | " " | 30.- |
| 201 E | " " | 42.- |
| 201 C | " " | 60.- |
| 202 | " " | 60.- |
| 203 | " " | 75.- |
| 204 | " " | 65.- |
| 205 | " " | 95.- |